

BEDIENUNGSANLEITUNG

EURO-COIN-SORTER Business HT-288

- Deutsch -

clevere Ideen von



BETEC, Bernd Eitel
Herzogstrasse 55
D-63263 Neu-Isenburg

Mail: info@betec-ideen.de
Web: www.betec-ideen.de

Vielen Dank, dass Sie sich für den *Euro-Coin-Sorter Business* entschieden haben.

A. Überblick:

1. Display und Bedienfeld
2. Drehteller
3. Abdeckung
4. Entsperrtaste der Abdeckung
5. Münzauffangbehälter
6. Münzfächer
7. Wechselstromanschluss

B. Auspacken:

Bitte vorsichtig auspacken, um Beschädigungen zu vermeiden.

C. Wechselstromanschluss:

Stecken Sie Stecker des Netzadapters in die dafür vorgesehene Buchse an der Rückseite des Gerätes. Benutzen Sie bitte nur den mitgelieferten Netzadapter.

D. Betrieb:

Betätigen Sie bitte den **ON/OFF** Schalter an der rechten Seite des Bedienfeldes. Das Gerät führt einen schnellen Selbsttest durch. Auf dem Display erscheint anschließend „0“. Das Gerät ist jetzt bereit. Werfen Sie beliebig viele Münzen in den Münzauffangbehälter. Zum Start der Sortier- und Zählfunktion drücken Sie bitte erneut die **ON/OFF** Taste. Das Gerät sortiert und zählt die Münzen nach Sorte, Menge und Wert. Zur Beendigung erneut die **ON/OFF** Taste drücken. Sobald Sie mit einer neuen Sortierung beginnen, drücken Sie für etwa eine Sekunde die Taste **CLEAR** auf der rechten Seite des Bedienfeldes. Die Stromversorgung wird nach einigen Minuten der Nichtbenutzung automatisch unterbrochen und das Gerät ausgeschaltet.

Moduswahl:

Drücken Sie bitte etwas länger als eine Sekunde die **€/Q** Taste, um den Modus Menge/Wert zu ändern. Die LED Leuchte zeigt den jeweiligen Modus an.

- **Q** für Menge. Die sortierten Münzen werden gezählt und sowie pro Münzsorte als auch gesamt angezeigt.
- **€** für Wert. Der Wert der sortierten Münzen wird sowohl pro Münzsorte als auch gesamt angezeigt.

Drücken Sie bitte die **€/Q** Taste etwas kürzer als eine Sekunde, um die einzelnen Mengen und Werte sowie die Gesamtmenge und den Gesamtwert anzuzeigen. Auf der unteren Seite des Displays ist die Reihe der verschiedenen Münzsorten aufgeführt. Die Münzsorte wird jeweils wie folgt angezeigt:

Bündelfunktion:

Drücken Sie bitte die **S/B** Taste. Wenn die **B** LED ausgeht, aber **S** blinkt, befinden sie sich im Bündel Modus.

- (a) Wenn keine LED Anzeige am Display leuchtet, wird die durch kurzes drücken der **€/Q** Taste die Gesamtmenge bzw. der Gesamtwert aller sortierten Münzen angezeigt.
- | | | | | | |
|-----|------|---------------|------------|----------|---------------|
| (b) | 2 | LED leuchtet: | Menge bzw. | Wert der | 2,00 € Münzen |
| (c) | 1 | „ | : | „ | 1,00 € Münzen |
| (d) | 0,5 | „ | : | „ | 0,50 € Münzen |
| (e) | 0,2 | „ | : | „ | 0,20 € Münzen |
| (f) | 0,1 | „ | : | „ | 0,10 € Münzen |
| (g) | 0,05 | „ | : | „ | 0,05 € Münzen |
| (h) | 0,02 | „ | : | „ | 0,02 € Münzen |
| (i) | 0,01 | „ | : | „ | 0,01 € Münzen |

Die Menge und der Wert der sortierten und gezählten Münzen wird während des Betriebes automatisch aktualisiert und gespeichert, unabhängig davon, wie oft der Betrieb gestoppt wird.

Sortieren und Zählen der Münzen:

Wie bereits anfangs beschrieben, können Sie beliebig viele Münzen vor und während des Betriebes in den Münzauffangbehälter werfen, ohne Beeinträchtigung der Sortier- und Zählfunktion. Dennoch bitte nicht überfüllen. Erst durch drücken der **CLEAR** Taste bzw. abschalten des Gerätes wird das Zählwerk auf **0** zurückgesetzt.

E. Reinigung:

Reinigen Sie bitte den Münzsortierer nur mit einem weichen Tuch. Verwenden Sie niemals aggressive Mittel oder etwa Schleifmittel. Es empfiehlt sich, nach jeder großen Sortierung den Münzauffangbehälter und den Münzeinlass „**A**“ z.B. mit dem mitgelieferten Pinsel zu reinigen und von Staub zu befreien. Öffnen Sie hierfür auch die Abdeckung „**4**“, um überall hinzugelangen.

F. Fehlerbeschreibung & Selbsttest:

Jedes Mal wenn das Gerät eingeschaltet wird, führt es einen schnellen Selbsttest durch. Falls die folgenden Symbole aufleuchten, können folgende Fehler vorliegen:

- **E-1:** Es besteht ein Stromversorgungsproblem. Prüfen Sie bitte die Steckverbindungen des Netzadapters.
- **E-2:** Der optische Sensor ist blockiert. Schalten Sie das Gerät durch ziehen des Netzadapters ab. Öffnen Sie die Abdeckung und stellen Sie fest, ob sich eventuell eine oder mehrere Münzen verhakt haben. Entfernen Sie diese Münzen und reinigen Sie anschließend den Münzauffangbehälter sowie den Münzeinlass. Schließen Sie die Abdeckung, stellen die Stromversorgung wieder her und schalten Sie das Gerät wieder ein.
- **E-3:** Die Abdeckung ist nicht oder nur teilweise geschlossen. Bitte vollständig schließen.
- **E-22:** Das Gerät ist mit einem größeren Problem behaftet, das von Ihnen nicht zu beheben ist. In diesem Fall bitte das Gerät zur weiteren Überprüfung, entweder Ihrem Händler geben oder an die angegebene Adresse (**ausreichend frankiert**) einschicken. Das Gerät wird entweder repariert oder ausgetauscht.

Anmerkung:

Münzen können beschädigt oder verformt sein und deswegen zu Störungen führen. Entfernen Sie diese Münzen und verwenden Sie diese nicht mehr. Falls einwandfreie Münzen zu Störungen führen, empfiehlt sich eine Reinigung durchzuführen.

Achtung! Es kann vorkommen, dass eventuell beschädigte oder auch nur die letzten Münzen beim sich zu Ende neigenden Füllen zum Sortiervorgang nicht selbstständig in die Einlassöffnung gelangen. In diesem Fall bitte mit dem mitgelieferten Pinsel oder auch mit einem Finger nachhelfen und die Münzen in den Schlitz führen.

Wir empfehlen nach längerem anhaltendem Gebrauch das Gerät für etwa 10 Minuten auszuschalten, bevor mit einem erneuten Sortier- und Zählvorgang begonnen wird.

Zubehör für HT 288 M (nur bei Artikel HAT-288 M im Lieferumfang enthalten) Das Zubehör ist auf Anfrage auch für HAT-288 erhältlich.

Der Euro Coin Sorter Multifunktion besitzt eine Stapel -, Beutel-, Sortier- und Zuzählfunktion.

Bei großen Geldmengen können die Münzen alternativ statt in die Schubladen in Beutel sortiert werden. Das Zubehör beinhaltet einen Ständer, 8 Beutel, 8 Schubladen, 4 Plastikhülsen für Münzen von 0,01 bis 2,00 Euro. Die Beutel fassen je nach Münzgröße 200 bis 500 Münzen.

Dieses Gerät besitzt eine neue Stapelfunktion. Im ersten Durchlauf trennen Sie die Münzen nach ihrem Wert. Im zweiten Durchlauf können Sie eine von Ihnen bestimmte Menge Münzen stapeln. Sie haben nun die Möglichkeit mit Hilfe der Stapelfunktion einen bestimmten Wert einzugeben z. B. 50 Stück.

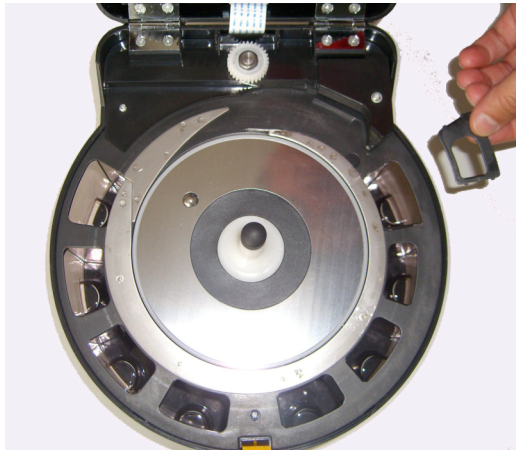
Um die Funktion aufzurufen, betätigen Sie die Taste S/B, es leuchtet nun die rote Kontroll-LED „B“. Durch Betätigung der Taste € / Q (+) können Sie die entsprechende Münzsorte aufrufen. Durch erneutes Drücken der Taste S/B, können Sie die Anzahl der zu stapelnden Münzen eingeben (Kontroll-LED „S“ blinkt) 50 Stück ist voreingestellt.

Um die Stückzahl zu erhöhen oder zu reduzieren drücken Sie kurz „+“ oder „-“. Wenn Sie die Tasten länger gedrückt halten springt die Zahl auf die nächste größere Dezimalzahl. Die niedrigste Nummer ist 10. Das Gerät alarmiert, wenn folgende Nummern erreicht werden 10000, 1000, 100, 10.

Wenn Sie eine Auswahl getroffen haben, drücken Sie erneut die Taste S/B, und die eingestellte Anzahl der Münzen wird gespeichert.

Füllen Sie nun das Gerät mit nur einer Münzsorte. Geben Sie z.B. die Zahl 25 ein. Das Gerät stoppt, wenn die Anzahl 25 erreicht ist.

Um die Stapelfunktion verwenden zu können, öffnen Sie die Klappe des Gerätes und entfernen Sie die Metallscheibe, die sich oberhalb der ersten Schublade befindet (siehe Bild):



Bitte beachten Sie, dass die Stapelfunktion nur im 0,01 € funktioniert. D.h. egal welche Münzsorte Sie stapeln möchten, ob z.B. 0,01 € , 0,50 € oder 2,00 €... die Münzen fallen immer in den 0,01 € Schacht.

Wenn Sie die Stapelfunktion durchführen können Sie auch in die Plastikröhren verwenden. Diese müssen dann nur noch in die vorgefertigten Münzhülsen umgeschüttet werden. Sie haben nun bankgerechte Münzrollen. Das spart enorm viel Zeit und Geld!

Ständer montieren. Gerät auf den Ständer stellen.

Schubladen wechseln + Plastikhülsen einhängen.

Oder Beutel an Plastikhülsen binden.



Zusatz für das „Zubehör“

Die Bodenplatte mit dem Gewinde für die Anbringung der GummifüÙe muss vor dem Zusammenbau unten sein.

!!! Nur eine Platte hat ein Schraubgewinde für die GummifüÙe !!!

Achten Sie bei der Montage der Metallstangen darauf, dass die Senkung für die Befestigung der Schrauben nach **AUSSEN** zeigen muss.

Alles weitere im Installations- Diagramm.

BETEC
Herzogstrasse 55
D-63263 Neu-Isenburg

Tel. 49 (0) 6102-31067
Fax 49 (0) 6102-320859

E-mail: info@betec-ideen.de
Web: www.betec-ideen.de

B E T E C

Bernd Eitel Technologies

Herzogstr. 55 ▪ D- 63263 Neu-Isenburg
Fon.: +49(0) 61 02-3 10 67 Fax : +49(0) 61 02- 32 08 59
E-Mail: info@BETEC-IDEEN.de
www.BETEC-IDEEN.de



Bezeichnung	Art. Nr.
Vorgefertigte und gerollte MÜNZHÜLSEN für Münzsortierer und gerät : Euro- Coin- Sorter Profi, Standard, + zum umfüllen von Hand.	
➤ 80/10 vorgefertigte Hülsen sortiert Je 10 Hülsen für 0,01 – 2,00 €	3701
➤ 80 Münzhülsen a 0,01 €	3702
➤ 80 Münzhülsen a 0,02 €	3703
➤ 80 Münzhülsen a 0,05 €	3704
➤ 80 Münzhülsen a 0,10 €	3705
➤ 80 Münzhülsen a 0,20 €	3706
➤ 80 Münzhülsen a 0,50 €	3707
➤ 80 Münzhülsen a 1,00 €	3708
➤ 80 Münzhülsen a 2,00 €	3709

Die Münzhülsen sind im BETEC Internetshop www.betec-shop.de erhältlich. Angebote für größere Abnahmemengen erhalten Sie gerne auf Anfrage.